





Part. n°	Référence n°	Designation	Part Name	Bezeichnung	Descripcion	L40	L40 S
1	43161	Coque tôle	Carter	Carter	Casco	1	1
2	71597	Autocollant	Sticker	Aufkleber	Autoadhesivo	X	X
3	43170	Essieu avant	Axle	Achse	Eje	X	X
4	43255	Coussinet gauche	Spacer L.	Rad lager L.	Cojinete I.	X	X
5	43189	Coussinet droit	Spacer R.	Rad lager R.	Cojinete D.	X	X
6	71598	Autocollant	Sticker	Aufkleber	Autoadhesivo	X	X
8	43157	Rivet	Nieler	Nieler	Homarcho	4	4
9	43256	Palier arrière	Support	Trager	Soporte		2
	43257	Palier arrière	Support	Trager	Soporte	2	
10	Z03.8.20	Vis	Screw	Schraube	Tomillo		
	Z03.8.35	Vis	Screw	Schraube	Tomillo	X	
	Z03.8.40 FT	Vis	Screw	Schraube	Tomillo		X
	Z03.8.45 FT	Vis	Screw	Schraube	Tomillo		
	Z03.8.70	Vis	Screw	Schraube	Tomillo		
12	Z08.L8N	Rondelle	Washer	Scheibe	Arandela	7	X
13	43086	Autocollant	Sticker	Aufkleber	Autoadhesivo	X	X
14	45004	Clips	Clip	Clips	Clip	3	3
15	72249	Ressort	Spring	Feder	Muelle	X	X
16	46256	Axe de défecteur	Axle	Achse	Eje	X	X
17	43248	Sac	Bag	Sack	Balsa	X	X
18	43247.1	Armature de sac	Sack frame	Armatur	Armadura	X	X
19	43195	Guidon inférieur	Handlebar	Lenker	Barra inf.	X	X
20	42032	Collier de gainé	Clip	Klemmschelle	Abrazadera	4	4
21	46032	Bouton	Nut	Mutter	Tuerca	4	4
22	47320	Rondelle	Washer	Scheibe	Arandela	2	2
23	Z42.8.45CC	Vis	Screw	Schraube	Tomillo	2	2
24	46301	Rondelle	Washer	Scheibe	Arandela	4	4
25	43095	Rosace crantée	Serrated rose	Formegezahnrose	Reseton dentado	4	4
26	Z42.8.00	Vis	Screw	Schraube	Tomillo	2	2
27	31494	Cache écrou	Nut cover	Mutterabdeckung	Embellecedor	3	5
28	Z53.6	Ecrou	Nut	Mutter	Tuerca	2	3
29	43097	Timonerie d'embrayage (Bais rel. : 47170.1)	Clutch control	Gestänge	Varillaje		X
30	Z03.6.45	Vis	Screw	Schraube	Tomillo	1	2
31	47118	Bouchon tube	Plastic plug	Verschluss	Tapon	4	4
32	43217	Commande d'accélération	Throttle control	Gaschabelgestänge	Mando	X	X
	30864	Poignée T	Knob-eight	Anschlag	Leva	X	X
34	47090	Autocollant	Sticker	Aufkleber	Autoadhesivo	X	X
35	Z03.5.45	Vis	Screw	Schraube	Tomillo	1	
36	73405	Poignée d'embrayage	Clutch lever	Fahr-Stellteil	Palanca del traccion		X
37	43556	Guidon supérieur	Handlebar	Lenker	Barra	X	X
38	73400	Lever frein moteur	Lever	Ein/Aus-Stellteil	freno del motor		X
39	Z03.6.35	Vis	Screw	Schraube	Tomillo	1	1
40	47417	Timonerie frein moteur	Clutch control	Gestänge	Commando	X	X
41	73275	Ecrou	Nut	Mutter	Tuerca	X	X
42	43026	Volant arrière	Deflector	Ablenklech	Deflector	X	X
43	43269	Essieu arrière	Axle	Achse	Eje	X	
	43165	Essieu arrière	Axle	Achse	Eje		X
44	43152	Axe	Axle	Achse	Eje	X	X
45	42017	Clips	Clip	Clips	Clip	1	1
46	43153	Ressort	Spring	Feder	Muelle	X	X
47	43151	Cache levier	Lever grip	Hebelgriff	Capucha	X	X
48	72218	Enjoliveur	Hub	Radzierkappe	Embellecedor	2	2
49	42017	Rondelle	Washer	Scheibe	Arandela		1
	71378	Rondelle	Washer	Scheibe	Arandela	1	
50	46108	Roulement	Bearing	Lager	Cojinete	8	4
51	43159	Guide corde	Guide	Führung	Guia	X	X
52	72217	Roue avant	Wheel	Rad	Rueda	2	2
53	43175	Ressort	Spring	Feder	Muelle	X	X
54	054.12.20	Rondelle	Washer	Scheibe	Arandela	8	4
55	43158	Tringie de liaison	Bar	Stange	Barra de union	X	
	43401	Tringie de liaison	Bar	Stange	Barra de union	1	
56	43150	Lever H. de coupé	Lever	Hebel	Palanca		1
57	003.952436	Vis (Moyeu court)	Screw	Schraube	Tomillo	1	1
	003.952457	Vis (Moyeu long)	Screw	Schraube	Tomillo	1	1
58	Z08.10.50	Rondelle	Washer	Scheibe	Arandela	1	1
59	43160	Lame	Blade	Klingmesser	Cuchilla	1	1
60	73121	Moyeu de lame court (Ht 31 mm)	Hub	Nabe	Portacuchillas	1	1
	73122	Moyeu de lame long (Ht 49 mm)	Hub	Nabe	Portacuchillas	1	1
61	46048	Clavette	Key	Keil	Clavisa	X	X
63	43131	Enjoliveur de roue Ar.	Hub cap	Radzierkappe	Embellecedor		X
	43041	Enjoliveur de roue Ar.	Hub cap	Radzierkappe	Embellecedor		X
64	46262	Passé fil	Washer rubber	Gummischeibe	Arandela		1
65	47175	Cliquet	Pin	Splint	Pasador		2
66	46008	Roulement	Bearing	Lager	Cojinete		4
67	47173	Joint	Rotary joint	Dichtung	Junta		4
68	47408	Rondelle	Washer	Scheibe	Arandela		4
69	47174	Pignon	Cogwheel	Zahnrad	Pinon		2
70	47176	Ressort	Spring	Feder	Muelle		2
71	47309	Roulement	Bearing	Lager	Cojinete		2
72	47303	Roue arrière	Wheel	Rad	Rueda		2
	46114	Roue arrière	Wheel	Rad	Rueda		2
73	73409	Vis	Screw	Schraube	Tomillo	2	
74	47310	Flasque de roue	Disc	Flansch	Disco		2
75	47170.1	Boite Alu (Timonerie ref. : 43097)	Gear box	Getriebe	Caja de transmission		X
76	43077	Equerre	Lever	Hebel	Palanca		X
77	43173	Ressort	Spring	Feder	Muelle		X
78	013.5.25	Goupille	Pin	Splint	Pasador		1
79	43207	Protection	Protection	Schutz	Deflector		1
80	48025	Poulie	Pulley	Treibrad	Polea		X
81	72037	Courroie	Belt	Riemen	Correa		1
82	024.8.10	Vis	Screw	Schraube	Tomillo		1
83	46086	Poulie motrice	Pulley	Treibrad	Polea		X
84	Z11.8	Ecrou	Nut	Mutter	Tuerca		3
85	47831	Autocollant	Sticker	Aufkleber	Autoadhesivo		X
86	021.12	Cioclips	Clip	Clips	Clip	X	X
87	43202	Poignée d'embrayage	Clutch lever	Fahr-Stellteil	Palanca del traccion		1
88	43198	Lever F.M.	Lever	Ein/Aus-Stellteil	freno del motor		1
90	43196	Guidon supérieur	Handlebar	Lenker	Barra		1
91	43195	Guidon inférieur	Handlebar	Lenker	Borra inf.		1
		Démarrage électrique	Electric starter	Elektrostart	Arranque Electrico		
	43216	Cde accélération + DE	Circuit	Stromkreis	Circuito		
	30988	Batterie	Battery	Batterie	Bateria		
	30979	Chargeur	Battery charger	Ladegerät	Cargador		
	Z53.6	Ecrou	Nut	Mutter	Tuerca		
	Z08.L6U	Rondelle	Washer	Scheibe	Arandela		
	Z03.6.20	Vis	Screw	Schraube	Tomillo		
	30986	Collier	Clip	Klemmschelle	Abrazadera		